



DEXAMOLKID CHEWABLE TABLETS

Continued

Side effects requiring special attention: Signs of allergy (such as: rash, itching), (rare): discontinue treatment and contact the physician.

Side effects requiring special attention that are generally caused by overdose: Diarrhea, loss of appetite, nausea or vomiting, stomach pain, swelling, pain or tenderness in the upper abdomen (rare): discontinue treatment and contact the physician!

If you/your child experience/s side effects not mentioned in this insert, or if there is any change in general health, contact the physician immediately.

Side effects and drug interactions in children and infants:

Parents should report to the physician any side effect and also any additional medicine taken by the child! See above mentioned special side effects and drug interactions.

Dosage:

Unless otherwise directed by the physician, the recommended dosage is:

- 3 years old - 0.5 tablet up to 5 times daily.
- 4-6 years old - 1 tablet up to 4-5 times daily.
- 7-8 years old - 1.5 tablets up to 4 times daily.
- 9-10 years old - 1.5 tablets up to 4-5 times daily.
- 11-12 years old - 2 tablets up to 4 times daily.

Do not exceed the recommended dose or number of doses within 24 hours.

Take at intervals of no less than 4 hours.

Dosage for adults and children above 12 years: 2-4 tablets every 4-6 hours. Do not exceed 16 tablets within 24 hours.

This medicine is usually not intended for infants and children under 3 years old. If fever lasts for more than 3 days or gets worse or if the pain gets worse or lasts for more than 5 days, consult your physician.

If the child has accidentally taken a double dose consult the physician or proceed to an emergency room.

Directions for use:

Can be halved, can be crushed! Chew this medicine before swallowing it.

Avoid poisoning!

This medicine, and any other medicine should be kept in a closed place out of the reach of children and/or infants to avoid poisoning.

If an overdose was taken, or if a child accidentally swallowed this medicine, refer immediately to a hospital emergency room and take the medicine package with you even if you/your child feel/s well, because of the risk of liver damage.

Do not induce vomiting without being instructed by a physician!

Medicines should not be taken in the dark! Check the label and the dose every time you/your child take/s this medicine. Wear glasses if you need them.

Storage:

Do not store at a temperature above 25°C.

Drugs retain their potency for a limited period only, even if kept in their recommended storage conditions. Please note the expiry date on the package. If in doubt, consult with the dispensing pharmacist.

Do not store different medicines in the same container!

Registration number of the drug: 051 96 26529 00.

The format of this leaflet was determined by the Ministry of Health (MOH) and its content was checked and approved by the MOH in November 2010,

Dexon®

Dexon Ltd., 1 Dexcel St., Or-Akiva 30600, ISRAEL

דקסמולקיד אקראס למזג

תתם

الأعراض الجانبية الناتجة عادة عن الإفراط في الجرعات الدوائية والتي تقتضي اهتماماً خاصاً: إسهال، هبوط في الشهية للطعام، غثيان أو تقيؤات، آلام في البطن، إنتفاخ، ألم أو حساسية في القسم العلوي من البطن (نادراً). يجب التوقف عن العلاج ومراجعة الطبيب! أما إذا ظهرت لديك أو لدى طفلك أعراض جانبية لم تذكر في هذه النشرة، أو إذا طرأ أي تغيير على الشعور العام، عليك عندئذ مراجعة الطبيب حالاً.

الأعراض الجانبية والتفاعلات بين الأدوية عند الأطفال والرضع:

على الوالدين إبلاغ الطبيب المعالج عن كل تأثير جانبي يبدو لدى الطفل/ة وعن أي دواء آخر يتم تناوله! راجع/ي الفقرات المتعلقة بالأعراض الجانبية والتفاعلات الخاصة بين الأدوية المذكورة أعلاه.

الجرعة الدوائية:

الجرعة الدوائية الاعتيادية في حالة عدم وجود تعليمات أخرى من الطبيب هي:

- ٣ سنين - نصف قرص حتى ٥ مرات في اليوم.
- ٤ - ٦ سنين - قرص واحد حتى ٤ - ٥ مرات في اليوم.
- ٧ - ٨ سنين - قرص ونصف حتى ٤ مرات في اليوم.
- ٩ - ١٠ سنين - قرص ونصف حتى ٤ - ٥ مرات في اليوم.
- ١١ - ١٢ سنة - قرصين حتى ٤ مرات في اليوم.

لا تتجاوز/ي الجرعة الوصية بها أو عدد الجرعات في ٢٤ ساعة.

يجب تناول بقرص زمني لا تقل عن ٤ ساعات.

الجرعة الدوائية لدى الكبار والأطفال ما فوق ١٢ سنة: ٢ - ٤ أقراص كل ٤ - ٦ ساعات.

لا يجوز تجاوز جرعة دوائية قدرها ١٦ قرصاً في ٢٤ ساعة.

هذا الدواء غير مخصص عادة للأطفال والرضع دون عمر ٣ سنين.

إذا استمرت السخونة لفترة تزيد عن ٣ أيام أو إذا تفاقمت أو إذا اشتدت الآلام أو إذا استمرت الآلام لفترة تزيد عن ٥ أيام، يجب مراجعة الطبيب.

إذا تناول/ت الطفل/ة خطأ جرعة مضاعفة يجب استشارة الطبيب أو التوجه لغرفة الطوارئ في المستشفى.

إرشادات الإستعمال:

بالإمكان شطط، سحق القرص! يجب مضغ القرص قبل إبتلاعه.

تحجب/ي التسمم!

يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. إذا أفرطت في تناول الجرعة الدوائية أو إذا بلغ الطفل/ة خطأ من هذا الدواء، عليك التوجه إلى المستشفى حالاً مصححاً/ة عبوة الدواء حتى ولو كنت تشعر/ين أنت/طفلك بصحة جيدة، نظراً لوجود خطورة لإصابة الكبد.

لا تسبب/ي التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب!

لا تتناول/ي الدواء في العمّة: يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من الجرعة الدوائية في كل مرة تتناول/ين فيها دواء. ضغ/ي النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

التخزين:

لا يجوز التخزين في درجة حرارة تزيد عن ٢٥ درجة مئوية.

تبقى الأدوية صالحة لفترات محدودة فقط، حتى ولو ظلت في علبتها الأصلية وتم حفظها بموجب تعليمات الخزن. الرجاء ملاحظة تاريخ إنتهاء صلاحية المستحضر المدونة على العبوة. في حالة الشك! عليك استشارة الصيدلي الذي صرف لك هذا الدواء.

لا يجوز تخزين أدوية مختلفة في نفس العبوة.

رقم سجل الدواء: ٠٠ ٢٦٥٢٩ ٩٦ ٥١

أقرت وزارة الصحة صيغة هذه النشرة ومحتواها فحّص ورُخص من قبلها في تشرين الثاني ٢٠١٠

دكسون®

دكسون ح.ض.. شارع دكسل ٠١، أورشليم ٣٠٦٠٠، إسرائيل

דקסמולקיד טבליות ללעיסה

המשך

תופעות המחייבות התייחסות מיוחדת: סימנים של אלרגיה (כגון: פריחה, גירוד בעור), (נדיר): יש להפסיק את הטיפול ולפנות לרופא.

תופעות לואי המחייבות התייחסות מיוחדת הנובעות בדרך כלל ממינון יתר: שלשול, תיאבון ירוד, בחילה או הקאות, כאבי בטן, נפיחות, כאב או רגישות בבטן עליונה (נדיר): יש להפסיק את הטיפול ולפנות לרופא!

ככל מקרה שבו הינך או הילד/ה מרגיש/ה תופעות לואי שלא צוינו בעלון זה, או אם חל שינוי בהרגשה הכללית יש להתייעץ עם הרופא מיד.

תופעות לואי ותגובות בין-תרופתיות בילדים ותינוקות:

על ההורים לדווח לרופא המטפל על כל תופעת לואי וכן על כל תרופה נוספת הניתנת לילד/ה! ראה/י תופעות לואי ותגובות בין-תרופתיות מיוחדות שפורטו.

מינון:

המינון המקובל בהיעדר הוראה אחרת מהרופא היום:

- 3 שנים - 0.5 טבליה עד 5 פעמים ביום.
- 4-6 שנים - 1 טבליה עד 4-5 פעמים ביום.
- 7-8 שנים - 1.5 טבליות עד 4 פעמים ביום.
- 9-10 שנים - 1.5 טבליות עד 4-5 פעמים ביום.
- 11-12 שנים - 2 טבליות עד 4 פעמים ביום.

אין לעבור על המנה המומלצת או על מספר המנות ביממה.

יש ליטול במרווחים של לא פחות מ- 4 שעות.

מינון למבוגרים וילדים מעל 12 שנים - 2-4 טבליות כל 4-6 שעות. אין לעבור על מינון של 16 טבליות ליממה.

תרופה זו אינה מיועדת בדרך כלל לילדים ותינוקות מתחת לגיל 3 שנים.

אם החום נמשך למעלה מ- 3 ימים או מחמיר או אם יש החמרה בכאבים או שהכאבים נמשכים מעבר ל- 5 ימים, יש לפנות לרופא.

אם הילד/ה נטל/ה בטעות מנה כפולה יש להיוועץ ברופא או לפנות לחדר מיון.

אופן השימוש:

ניתן לחצות, ניתן לכתוש! ללעוס את התרופה לפני בליעתה.

מנע/י הרעלה!

תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם של ילדים ו/או תינוקות ועל-ידי כך תמנע/י הרעלה. אם ניטלה מנות יתר או אם בטעות בלע ילד מן התרופה, יש לפנות מיד לחדר מיון של בית-חולים, ולהביא אריזת התרופה איתך גם אם את/ה או הילד/ה מרגיש/ה טוב, מאחר שיש סיכון לפגיעה בכבד.

אין לגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מרופא!

אין ליטול תרופות בחושך! יש לבדוק התווית והמנה בכל פעם שהינך או הילד/ה נוטל/ת תרופה. יש להרכיב משקפיים אם הינך זקוק/ה להם.

אחסנה:

אין לאחסן בטמפרטורה מעל 25°C.

גם לפי תנאי האריזה/האחסנה המומלצים, תרופות נשמרות לתקופה מוגבלת בלבד. נא לשים לב לתאריך התפוגה של התכשיר! בכל מקרה של ספק, עליך להיוועץ ברוקח שסיפק לך את התרופה. אין לאחסן תרופות שונות באותה אריזה.

מס' וישם התרופה: 00 26529 96 051.

פורמט עלון זה נקבע ע"י משרד הבריאות ותוכנו נבדק ואושר על-ידי בנובמבר 2010.

דקסון®

דקסון בע"מ, רח' זקסל 1, אור-עקיבא 30600, ישראל